Nicht löschen bitte "[[1]](#footnote-1) " !!

Schweizerische Bundeskanzlei / Kompetenzzentrum Amtliche Veröffentlichungen (KAV)

Ordonnance  
sur ...

(xyz)

du …

Le Conseil fédéral suisse,

vu l’art. … de la loi fédérale du [date] sur…[[2]](#footnote-2),

arrête:

# [Titre]

## [Chapitre]

### [Section]

**Art.**[X] [Texte]

1 [Texte]

2 [Texte]

a. [Texte]

b. [Texte]

**Art.**[**Y**] [Texte]

La liste figure à l’annexe [Z].

### Section [X] Dispositions finales

**Art. [X]** Exécution

[Texte]

**Art. [X]** Abrogation d’un autre acte

L’ordonnance du [date] sur [titre de l’acte][[3]](#footnote-3) est abrogée.

**Art. [X]** Modification d’un autre acte

L’ordonnance du [date] sur [titre de l’acte][[4]](#footnote-4) est modifiée comme suit:

*Art.**[X]* [Texte]

1 [Texte]

2 [Texte]

ou

**Art. [X]** Modification d’autres actes

La modification d’autres actes est réglée dans l’annexe [X] / en annexe.

**Art. [X]** Disposition[s] transitoire[s]

[Texte]

**Art. [X]** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le [date].

|  |  |
| --- | --- |
| … | Au nom du Conseil fédéral suisse:  La présidente de la Confédération, [Nom] Le chancelier de la Confédération, [Nom] |

Annexe [Z] / Annexe

(art. [Y])

[Titre de l’annexe]

1

[Texte]

1.1

[Texte]

1.1.1

[Texte]

Annexe [X] / Annexe

(art. [X])

Modification d’autres actes

Les ordonnances mentionnées ci-après sont modifiées comme suit:

# 1. Ordonnance du [date] sur [titre de l’acte][[5]](#footnote-5)

*Art. [X]* [Texte]

1 [Texte]

2 [Texte]

a. [Texte]

b. [Texte]

# 2. Ordonnance du [date] sur [titre de l’acte][[6]](#footnote-6)

*Art. [X]* [Texte]

1 [Texte]

2 [Texte]

1. RS .......... [↑](#footnote-ref-1)
2. RS … [↑](#footnote-ref-2)
3. RO … [↑](#footnote-ref-3)
4. RS … [↑](#footnote-ref-4)
5. RS ... [↑](#footnote-ref-5)
6. RS ... [↑](#footnote-ref-6)